

464722-2026 - Hange

Saksamaa – Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused – Rahmenvertrag Technische Betreuung für Veranstaltungen Deutsches Museum München

OJ S 127/2026 06/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

E-posti aadress: vergabe@deutsches-museum.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag Technische Betreuung für Veranstaltungen Deutsches Museum München

Kirjeldus: Für jährlich ca. 50 Veranstaltungen (ca. 35 mit Live-Stream, ca. 15 ohne Live-Stream) benötigt das Deutsche Museum einen Service Provider für den Auf- und Abbau sowie Betrieb/Betreuung von Veranstaltungstechnik für interne - bzw. Kooperationsveranstaltungen des Deutschen Museums. Bei den Veranstaltungsformaten handelt es sich überwiegend um Vorträge, Diskussionsveranstaltungen, Ausstellungseröffnungen, Preisverleihungen und Exponatübergaben. Diese Veranstaltungen finden vorwiegend im Auditorium, Hallenbau statt. Es nehmen jeweils zwischen ca. 50 bis 250 Personen teil. Auf der Museumsinsel sind im Bibliotheksbau zusätzlich ca. 3-4 Abendveranstaltungen pro Jahr (vorwiegend Lesungen und kleine Musik Konzerte) zu betreuen. Diese sind bisher als „offline-Termine“ gelaufen und beinhalten die technische Betreuung von museumseigenem Equipment. Des Weiteren finden im überschaubaren Bereich Veranstaltungen in den Außenstellen (Verkehrszentrum – Theresienhöhe, Flugwerft Schleißheim – Oberschleißheim) statt, hier ist mit jeweils etwa 6 Terminen jährlich zu rechnen. Für das Deutsche Museum Verkehrszentrum, Am Bavariapark 5, 80339 München bedeutet das konkret die technische Betreuung der fest installierten Medientechnik mittels Touchpad im Auditorium der Halle 3 mit zwei Funkstrecken, einer fest installierten Kamera und einem Bildschirm. In der Flugwerft Schleißheim Effnerplatz 18 85764 Oberschleißheim gilt es den Lilienthal-Saal zu betreuen, der hier vorhandene Technikumfang besteht aus zwei Funkstrecken mit Mikrofonen und einem Deckenbeamer. Für die alle vorgenannten Mengen gilt keine Abnahmeverpflichtung durch den AG.

Menetluse tunnus: a80b5bc5-9a0b-4d01-8b77-b9e2006c4371

Sisemine tunnus: RuV-11000-2026-087

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 92000000 Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Deutsches Museum Museumsinsel 1

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Deutsche Museum Verkehrszentrum, Am Bavariapark 5

Linn: München

Sihtnumber: 80339

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Flugwerft Schleißheim, Effnerplatz 18

Linn: Oberschleißheim

Sihtnumber: 85764

Riik – jaotus (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum Download auf www.evergabe-online.de zur Verfügung. Die Angebotsabgabe ist nur elektronisch auf www.evergabe-online.de möglich. Die gesamte Kommunikation während des Vergabeverfahrens erfolgt über die evergabe-Plattform. Bieterfragen können bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden. Eine Besichtigung der Vor-Ort-Gegebenheiten ist zwingend notwendig. Eine Besichtigung ist im Zeitraum vom 06.07.2026 bis zum 17.07.2026 möglich. Terminanfragen bitte ausschließlich über die Vergabepattform bis zum 15.07.2026. Danach können keine Besichtigungstermine vergeben werden.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Vara haldab likvideerija:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Rahmenvertrag Technische Betreuung für Veranstaltungen

Kirjeldus: Die Organisation und Koordination sowie die Abrechnung aller Medientechniker und Veranstaltungsassistenten obliegt dem AN sowie die Umsetzung der technischen Detaillösungen. So auch der Betrieb aller dem AG zugehörigen fest installierten und mobilen Geräte, sowie vom AN angemieteten bzw. ausgeliehenen technischen Geräten. Dies beinhaltet auch den fachgerechten Aufbau der Technik unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften für Arbeitsschutz und der gesetzlichen Bestimmungen. Mängel oder Schäden an den technischen Geräten sind sofort dem AG mitzuteilen. Sie werden vom AG und AN schriftlich vermerkt. Der AN kann, sofern er die Technik des AG nicht nutzen möchte (obwohl diese vorhanden ist), eigene Technik mitbringen und einsetzen, dies wird jedoch nicht gesondert vergütet. Über die Verwendung der eigenen Technik wird eine Dokumentation geführt. Der AN ist für die Verfügbarkeit seiner angebotenen Technik und den sicherheitstechnischen einwandfreien Betrieb verantwortlich. 1. Beratung und Planung: Koordination sämtlicher technischen Abläufe, in Zusammenarbeit mit der Projektleitung des AG. Bei Fragen zur Veranstaltungstechnik muss der AN dem AG beratend zur Seite stehen. Diese Leistung ist im Rahmen und zu Zeiten der vereinbarten, technischen Wartung zu erbringen. Dafür werden ggf. die Kontaktdaten des AN an Dritte (z.B. Kooperationspartner) weitergegeben. Hierfür wird vorab die Zustimmung des AN eingeholt. Der AN muss ggf. an Vorbesprechungen vor Ort teilnehmen. Dies ist in den Angebotspreisen mit einzukalkulieren und wird nicht gesondert vergütet. 2. Kurzfristige Veranstaltungen Um auf kurzfristige Terminanfragen seitens des AG und/oder dessen Kooperationspartner reagieren zu können, beträgt die Reaktionszeit des AN maximal 24 Stunden. Auch dies ist in den Angebotspreis mit einzukalkulieren.

Sisemine tunnus: RuV-11000-2026-087

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 92000000 Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kann vom Auftraggeber über den 30.09.2028 hinaus um bis zu sechs Monate verlängert werden. Die Verlängerung muss der Auftraggeber dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ende der Vertragslaufzeit (30.09.2028) in Textform ankündigen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Deutsches Museum München, Museumsinsel 1

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Deutsche Museum Verkehrszentrum, Am Bavariapark 5

Linn: München

Sihtnumber: 80339

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Flugwerft Schleißheim, Effnerplatz 18

Linn: Oberschleißheim

Sihtnumber: 85764

Riik – jaotus (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mit Angebotsabgabe muss der Bieter seine fachliche, technische und berufliche Leistungsfähigkeit nachweisen. Der Bieter hat mindestens drei Referenzobjekte aus den letzten zwei Jahren nachzuweisen. Gesamtbudget der Realisierung der einzelnen drei Referenzen umfasst mindestens 3.000 € brutto. Zusätzliche Anforderung an den Referenzen: Bei den drei geforderten Referenzen muss mindestens bei jeweils einer Veranstaltung eine der folgenden Anforderungen nachgewiesen werden; es müssen alle drei Anforderungen mindestens einmal nachgewiesen werden: Konferenz mit Videoschaltung Vortrag mit Audio-/Videobetreuung Vortrag/Konferenz mit Beleuchtung Der Bieter muss gewährleisten, dass er über die zur ordnungsgemäßen Ausführung der Leistungen erforderliche technische Ausstattung, Produktionskapazität sowie qualifiziertes, deutschsprachiges Fachpersonal verfügt.

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes
Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt Angaben zu Bezug zu Russland

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Veranstaltungstechnik (Nachweis durch Zeugnis)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Preis

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=872909>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=872909>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Angaben zur Eignung

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Bieter sind nicht zugelassen

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Informationen über die Überprüfungsfristen: Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen bei der Vergabestelle des Deutschen Museums zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischen Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Registreerimisnumber: 143/241/10063

Postiaadress: Museumsinsel 1

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabe@deutsches-museum.de

Telefon: +49892179427

Faks: +4989217999427

Internetiaadress: www.deutsches-museum.de

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: DE 811335517

Linn: München

Sihtnumber: 80534

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +4989-21762411
Faks: +4989-21762847
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 80502d47-084b-4f42-b04b-4d01a6125fb4 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 02/07/2026 16:20:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 464722-2026
ELT S väljaande number: 127/2026
Avaldamise kuupäev: 06/07/2026